

Jakarta, 15 November 2020
No. 350/SHP62100/2020-S7



Lampiran : 1 (satu) lembar
Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small I - WO Laycan 20 – 21 November 2020**

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small I – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Oil Product / White Oil (Premium / Pertamina / Pertamina Turbo / Kerosene / Peralite / Solar / Biosolar / Pertadex / Dextrite / FAME)
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 3,600 M ³ (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Grade of Cargo	:	Min. 2 (two) Grade
6.	Loading Port	:	Tanjung Gerem
7.	Discharging Port	:	Pulau Baai
8.	Laycan	:	20 – 21 November 2020
9.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum per voyage (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus " Ready in all respect " untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Q88
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, International Tonnage Certificate, dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg Celcius
6.	Sertifikat SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat Laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran.

(Surat ini sudah di-review dan disetujui melalui sistem korespondensi elektronik Perusahaan dan dinyatakan sah walau tanpa tanda tangan pejabat ybs)

Kantor Pusat
Jalan Medan Merdeka Timur 1A
Jakarta 10110 Indonesia
T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111
F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882
www.pertamina.com

No. 350/SHP62100/2020-S7

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Selasa, 17 November 2020 pukul 10.00 WIB	erwien@pertamina.com Dedi.Alfiyan@pertamina.com vania.pratiwi@pertamina.com

Terima kasih.

Direktorat Logistik & Infrastruktur
Manager Ship Chartering

Erfien Purwanto

(Surat ini sudah di-review dan disetujui melalui sistem korespondensi elektronik Perusahaan dan dinyatakan sah walau tanpa tanda tangan pejabat ybs)

LAMPIRAN

SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

NO	DESCRIPTION	SMALL I – WO
1	TYPE OF VESSEL	MOTOR TANKER
2	YOB / FLAG	1990 UP / INDONESIAN
3	DRAFT (MAKSIMUM)	6.8 METER
4	LOA (MAKSIMUM)	121 METER
5	SPEED (MINIMUM)	10 KNOT
6	TYPE OF CARGO	OIL PRODUCT / WHITE OIL (PREMIUM / PERTAMAX / PERTAMAX TURBO / KEROSENE / PERTALITE / SOLAR / BIOSOLAR / PERTADDEX / DEXLITE / FAME)
7	CARGO TANK CAPACITY 98% (MINIMUM)	3,600 CUM
8	GRADE OF CARGO (MINIMUM)	2 (DUA) GRADE
9	CARGO HEATING	NOT REQUIRED
10	CARGO OIL TANK COATING	NOT REQUIRED
11	DISCHARGING RATE, OR PRESSURE (MINIMUM)	200 KL / HOUR / GRADE, OR PRESSURE 3 KG / CM2
12	LOADING RATE (MINIMUM)	250 KL / HOUR
13	CARGO PUMP (MINIMUM)	2 (TWO) UNITS
14	DERRICK / CRANE	NOT REQUIRED
15	BALLAST TANK	REQUIRED
16	ALAT UKUR TERMASUK TANK TABLE	LENGKAP, AKURAT, ABSAH DAN VERIFIKASI OLEH FUNGSI PSP SAAT DELIVERY
17	TRANSPORTATION DISCREPANCY	MAX. 0.07 %
18	DELIVERY PORT / LOADING PORT	TANJUNG GEREM
19	DISCHARGE PORT	PULAU BAAI
20	CHARTER PERIOD	1 (ONE) VOYAGE
21	LAYCAN	20 – 21 NOVEMBER 2020
22	INFORMATION SYSTEM	INTERNET ON BOARD (ONLINE 24 HOURS)

(Surat ini sudah di-review dan disetujui melalui sistem korespondensi elektronik Perusahaan dan dinyatakan sah walau tanpa tanda tangan pejabat ybs)